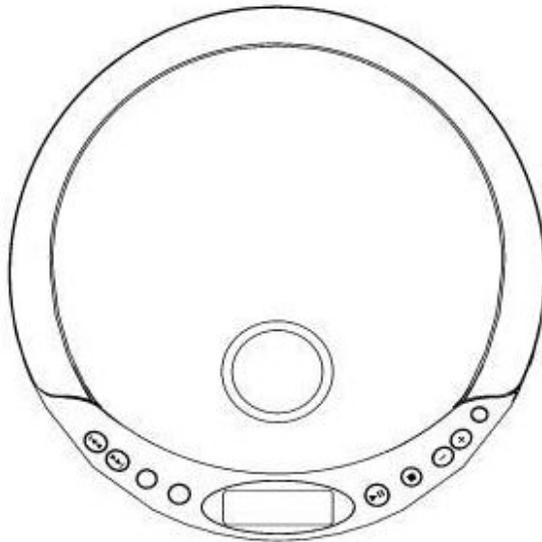


JENSEN® audio

MODEL CD- 26

LECTOR DE CD PERSONAL

MANUAL DEL USUARIO



POR FAVOR LEA ESTE MANUAL DE FUNCIONAMIENTO ANTES DE PONER A FUNCIONAR ESTA UNIDAD Y CONSÉRVELO PARA FUTURAS REFERENCIAS.

ESTIMADO CLIENTE DE JENSEN®

Seleccionar un equipo de audio fino tal como la unidad que usted acaba de comprar es solamente el inicio de su gratificación musical. Ahora es el momento de considerar como puede maximizar la diversión y el entusiasmo que su equipo le ofrece. Este fabricante y el Grupo de Consumidores de Electrónica de la Asociación de Industrias Electrónicas desean que usted obtenga lo máximo de su equipo y operándolo en un nivel seguro. Un nivel que permita que el sonido llegue en forma alta y clara sin estruendo o distorsión y, más importante, sin afectar la sensibilidad de su audición. El sonido puede ser engañoso. A lo largo del tiempo su "nivel de confort" auditivo se adapta a volúmenes de sonido más altos. Por lo tanto lo que suena "normal" puede en realidad ser alto y causar daño a su audición. Prevenga esto configurando su equipo en un nivel seguro ANTES de que su oído se adapte.

Para establecer un nivel seguro:

- Inicie su control de volumen en una configuración baja.
- Lentamente aumente el sonido hasta que usted pueda escucharlo en forma confortable y clara, y sin distorsión.

Una vez que este ha establecido un nivel de sonido confortable:

- Fije el selector y déjelo así

Tomar un minuto para realizar esto ahora lo ayudará a prevenir daño en la audición o pérdidas en el futuro. Después de todo, nosotros deseamos que usted escuche para toda la vida.

Nosotros deseamos que usted escuche toda la vida

Usado conscientemente, su nuevo equipo de sonido brindará toda una vida de diversión y gratificación. Debido a que el daño en la audición por ruidos altos es a menudo indetectable hasta que es demasiado tarde, este fabricante y el Grupo de Consumidores de Electrónica de la Asociación de Industrias Electrónicas le recomiendan evitar la exposición prolongada al ruido excesivo.

Registro del cliente:

El número de serie de este producto se encuentra en la parte inferior de la cubierta. Usted notará el número de serie de esta unidad en el espacio suministrado con el registro permanente de su compra para ayudar en la identificación en el caso de robo o pérdida.

Modelo número: CD-26

Número de serie: _____

ADVERTENCIA

PRODUCTO LASER CLASE 1

CLASS 1 LASER PRODUCT
APPAREIL LASER DE CLASSE 1
PRODUCTO LASER DE CLASE 1

PRECAUCIÓN
RADIACIÓN LÁSER INVISIBLE AL
ESTAR ABIERTO Y AL VIOLAR
EL ENSAMBLADO EVITE LA
EXPOSICIÓN AL RAYO.



Este producto contiene un dispositivo láser de potencia baja

PRECAUCIÓN

1. Como el rayo láser se utiliza en este disco compacto reproductor es perjudicial para los ojos, no intente desmontar la cubierta.
2. Detener la operación de inmediato en caso de cualquier líquido o sólido objeto debe caer en el gabinete. Desenchufe la unidad y que han comprobado por personal cualificado.
3. No toque la lente o asoman a él. Si lo hace, puede dañar la lente y el jugador no podrá funcionar adecuadamente.
4. No ponga nada en la ranura de seguridad. Si lo hace, el láser de diodo se activa cuando la tapa está todavía abierto.
5. Si la unidad no se va a utilizar durante un largo periodo de tiempo, asegúrese de que todas las fuentes de energía están desconectados de la unidad. Eliminar todas las pilas desde el compartimento de la batería, y desenchufe el adaptador de CA de la toma de corriente. Que sea una práctica para eliminar el adaptador de CA tirando del cuerpo principal y no tirando del cable.
6. Esta unidad emplea un láser. El uso de controles o ajustes o la realización de procedimientos distintos de los especificados en este documento puede dar lugar a la exposición a radiaciones peligrosas.

CUMPLIMIENTO CON LAS REGULACIONES DE LA COMISION FEDERAL DE COMUNICACIONES (FCC POR SUS SIGLAS EN INGLÉS)

NOTA : Este equipo ha sido probado y se ha determinado que satisface los límites para un dispositivo digital clase B, de acuerdo a lo que dispone la Parte 15 de los Reglamentos de la FCC, Estos limites tienen el propósito de proporcionar una protección razonable contra interferencia dañina en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede emitir energía de radiofrecuencia, y su no se instala y se usa de acuerdo con estas instrucciones, puede causar interferencia dañina a las radiocomunicaciones. Sin embargo, no hay ninguna garantía de que no vaya a ocurrir interferencia en ninguna instalación determinada. Si este equipo causa interferencia no deseada contra la recepción de radio o televisión, lo cual se puede determinar encendiendo y apagando el aparato, se exhorta al usuario a tratar de corregir el problema de la interferencia tomando una o mas de las siguientes medidas:

- Reoriente o reubique la antena de recepción
- Reoriente o reubique la antena de recepción
- Aumente la distancia de separación entre el equipo y el receptor
- Conecte el equipo a un receptáculo en un circuito distinto al que usa el receptor.

ADVERTENCIA: Los cambios o modificaciones a esta unidad que no estén expresamente aprobados por la parte responsable de la conformidad podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

NOTA IMPORTANTE

1. Este producto no contiene un Power On / Off. Después de insertar un disco y la instalación de baterías / adaptador de CA, simplemente oprima el botón Reproducir para cambiar y jugar en un disco.
2. Con el fin de maximizar la duración de la batería y proporcionar óptimo tiempo de juego este producto incorpora una función de apagado automático. La facultad de que el jugador se apague automáticamente unos 30 segundos después de un disco ha terminado de jugar o cuando el CD se abre la tapa.

FUENTE DE ALIMENTACIÓN

Este reproductor de CD funciona con dos pilas alcalinas de 1.5V CC "AA" (UM-3) (no incluidas) o con un adaptador CA con una potencia de salida de 4.5VCC/700 mA (no incluido).

Para instalar pilas en el reproductor

1. Abrir la tapa de compartimiento de batería ubicado en la parte inferior del gabinete.
2. Introduzca dos pilas alcalinas de 1.5V CC "AA" (UM-3) (no incluidas) en el Compartimiento de Batería según el diagrama de polaridad indicado en el gabinete inferior.
3. Cierra la puerta del compartimiento y deslícela a su posición original.

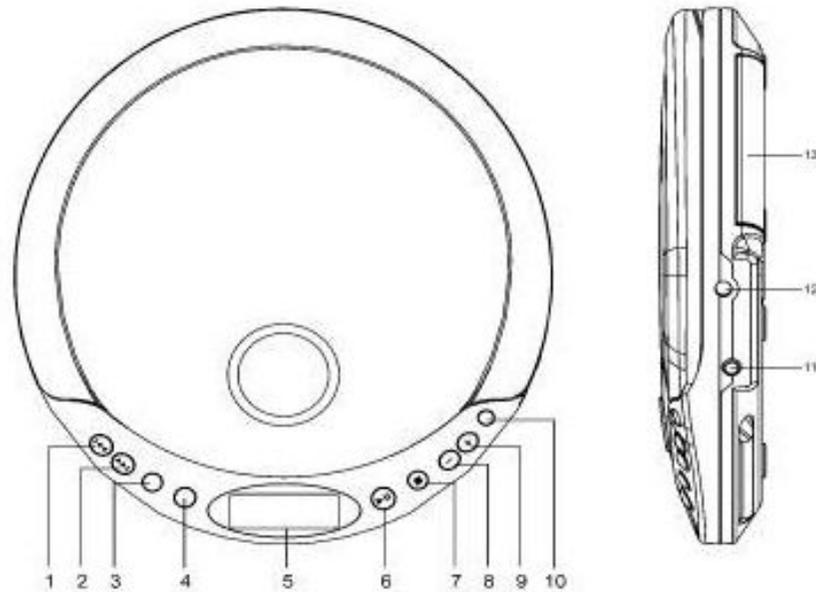
Cuidado de Pilas

- i. Asegúrese de que las pilas estén instaladas correctamente. Una polaridad incorrecta podría dañar la unidad.
- ii. (a) No mezcle las pilas nuevas con las gastadas
- iii. (b) No mezcle pilas alcalinas, estándar (carbono-zinc) con recargables (níquel-cadmio).
- iv. Si la unidad no va a ser utilizada durante un periodo de tiempo extenso, remueva las pilas. Las pilas que pierden o las que están gastada podrían causar daño a la unidad y podría anular la garantía.
- v. Nunca intente cargar pilas "No Recargables".
- vi. No deseche las pilas en el fuego ya que podrían explotar o perder.

Cómo utilizar un adaptador (no incluido) para el reproductor

1. Antes de conectar un adaptador al reproductor, asegúrese de que el voltaje CA del adaptador corresponda a su voltaje local CA de salida. La polaridad del adaptador debe coincidir con la polaridad marcada al lado del enchufe CC en el reproductor.
2. Enchufe el adaptador CA-CC 4,5VCC/500mA
3. Introduzca el enchufe CC en la entrada del reproductor.

NOTA: Cuando el adaptador está conectado, las pilas se desconectarán automáticamente y el reproductor operará con el adaptador. Una vez que el adaptador esté desenchufado, el reproductor volverá automáticamente a funcionar con pilas.



1. Botón de Saltar Hacia Atrás ◀◀	8. Control de Volumen -
2. Botón de Saltar Hacia delante ▶▶	9. Control de Volumen +
3. Botón Modo (MODE)	10. Botón Tapa CD
4. Botón Programa	11. Entrada para Auriculares
5. Pantalla LCD	12. Enchufe de entrada de Corriente Directa (DC)
6. Botón Reproducir/Pausa ▶▶	13. Tapa Compartimiento de Batería
7. Botón Detener ■ (POWER OFF)	

CONEXIÓN AURICULARES

Conecte el enchufe de los auriculares(incluidos) en la entrada de AURICULARES.

PRECAUCIÓN

- **EVITE NIVELES DE VOLUMEN EXCESIVO DURANTE PERIODOS LARGOS CUANDO UTILICE LOS AURICULEAS. EL USO PROLONGADO A NIVELES ALTOS PODRÍA DAÑAR SU OIDO.**
- **No utilice auriculares mientras opera un vehículo motorizado, ya que puede crear un peligro de tráfico y es ilegal en muchas áreas**

OPERACIÓN BÁSICA

NOTA: Esta unidad también puede reproducir CDs singles de 3 pulgadas (8 cms.) sin un adaptador. No utilice un adaptador de CD para estos discos más pequeños.

1. Presione el botón para ABRIR TAPA CD para liberar la tapa de CD.
2. Introduzca un disco con la etiqueta hacia arriba.
3. Cierra la puerta de la tapa para CD. Se escuchará un clic cuando esté correctamente enganchado.
4. Presione el botón de REPRODUCIR/PAUSAR ►|| para comenzar a reproducir.
5. La pantalla mostrará el número total de pistas y el tiempo de reproducción. El reproductor empezará a reproducir la primera pista.
6. Ajuste el volumen presionando el VOLUMEN + o - botones.



Ubicar una pista específica

Para saltar al comienzo de la pista actual o a la pista anterior Presione ◀◀ una vez y repetidamente.

Para saltar al comienzo de las pistas siguientes, Presione ▶▶ una vez y repetidas veces.

Ubicar un punto específico en una pista

Para buscar hacia atrás en velocidad alta Presione & mantenga ◀◀

Para buscar hacia adelante en velocidad alta Presione & mantenga ▶▶

Nota: Durante el proceso de búsqueda se oirá la reproducción del disco a un volumen bajo para ayudar a localizar el lugar correcto en la pista.

Apagado y Encendido

Para apagar y encender, presione los siguientes botones luego de introducir un disco en el reproductor.

Para ENCENDER: Presione el botón de REPRODUCIR/PAUSAR ►|| (la reproducción comienza)

Para APAGAR: Presione el botón ■ DETENER para modo en espera.
Presione el botón ■ DETENER una vez más para apagar.

Función Apagado Automático

Cuando la unidad está detenida (modo en espera) durante aproximadamente 30 segundos, la unidad se apaga automáticamente.

Para remover el disco

1. Presione el botón de ABRIR PUERTA CD para abrir la puerta de compartimiento de CD.
2. Mantenga el borde y presione suavemente el pivote central y levante el disco.

PRECAUCIÓN: ESPERE A QUE EL DISCO DEJE DE GIRAR ANTES DE ABRIR OPRIMIR EL BOTÓN DE ABRIR (OPEN).

INFORMACIÓN DE PANTALLA LCD

Cuando se presiona el botón ►|| al comienzo

- La pantalla muestra “- -” y el número total de pistas y el tiempo de reproducción total. El disco comenzará a reproducir y la pantalla mostrará el número de la primera pista y el tiempo de reproducción instantáneo.
- Para revisar el número total de pistas y el tiempo completo de reproducción, presione el botón de DETENER ■ una vez.

Durante el modo de REPRODUCIR

- El número de pista y el tiempo de reproducción se muestran en pantalla.

Durante modo de PAUSA

- Cuando se pausa la reproducción de una pista, el tiempo de reproducción parpadea.

Indicador Batería Baja

Un indicador de batería  parpadea en la pantalla cuando las baterías necesitan cambiarse.

VARIOS MODOS DE REPRODUCCIÓN

REPRODUCCIÓN NORMAL

Se reproduce el disco entero y el reproductor se detendrá después de que la última pista haya finalizado.

Cada vez que el botón de **MODO** se presione, el modo correspondiente aparece en la ventana de la pantalla en la siguiente secuencia:

- REPETIR 1** En modo de reproducción o detenido, presione el Botón de MODO una vez.
- REPEAT 1 Cuando se muestre en la pantalla LCD, se repetirá la pista actual del disco.

- REPETIR TODO** En modo de reproducción o detenido, presione el Botón de MODO dos veces.
- REPEAT ALL Cuando se muestre en la pantalla LCD, se repetirán todas las pistas del disco.

Para cancelar la Función Repetir, presione el Botón **MODO** repetidas veces hasta que "REPEAT 1" o "REPEAT ALL" desaparezcan.

BÚSQUEDA INTRODUCCIÓN

Para reproducir los primeros 10 segundos de una pista.

1. En modo DETENER, presione el botón de **MODO**, se muestra "INTRO" en pantalla.
2. Presione  para comenzar la reproducción INTRO de la pista número 01.
3. Si se selecciona el modo INTRO durante la reproducción, **INTRO** se muestra en la pantalla parpadeando.

- Presione  . INTRO se detiene y comienza la reproducción INTRO desde la pista 01.
- Presione  para comenzar la reproducción INTRO de la pista siguiente.
- Presione  para comenzar la reproducción INTRO de la pista actual.
- Para cancelar la reproducción INTRO, presione  nuevamente. La reproducción continúa en la pista actual.

AL AZAR

Permite reproducir todas las pistas del disco al azar.

1. En modo DETENIDO, presione el botón **MODO** cuatro veces, se mostrará el indicador de AL AZAR "RANDOM".
2. Presione  . Se selecciona una pista al azar y comienza la reproducción.
3. Si se selecciona el modo AL AZAR durante la reproducción, "RANDOM" aparecerá en la pantalla LCD y parpadeará.
4. Presione  or  una vez, "RND" dejará de parpadear y comenzará la reproducción al azar.
5. Presione el Botón **MODO** nuevamente y vuelva al modo de reproducción normal.

REPRODUCCIÓN PROGRAMADA

Se puede programar en el modo DETENER o el modo de reproducción normal.

1. Presione el botón de PROGRAMA una vez, aparece PROG No. 01, **PROG** y Pista No. **00** empiezan a parpadear en la pantalla.
2. Presione  o  para seleccionar la pista deseada.
3. Cuando se muestra la pista deseada, presione el botón PROG para registrar. El PROG No. cambia a **02**. La Pista No. vuelve a **00** y parpadea con **PROG**.
4. Repetir pasos 2 y 3 para programar más pistas. Se puede programar hasta 20 pistas en la memoria.
5. Presione  para comenzar la reproducción programada.
6. Normalmente todas las pistas programadas serán reproducidas y al finalizar se detendrán. Sin embargo puede usar la función REPETIR para escuchar repetidamente una pista determinada (Repetir 1) o todas las pistas en el programa (Repetir todo).
7. Para borrar el programa, oprima dos veces el botón  de PARADA (STOP).

MANTENIMIENTO DEL JUGADOR

Limpieza de la cabina

Trapo con un paño suave. Si la cabina es muy sucia, humedezca el paño con una solución débil del detergente neutral y riegue, y después límpielo limpio.

Limpieza de la lente

Un lente sucio causará saltos y el sonido, si la lente está muy sucia, el CD puede no funcionar. No toque el objetivo con el dedo o presione hacia abajo en la lente de montaje. Los daños pueden ocurrir o puede rayar la lente. Abra la cubierta y limpie la lente de la siguiente manera:

Polvo o partículas secas

Usando un cepillo/un soplador de la lente de cámara fotográfica, el sople en la lente un par de épocas, entonces lo limpia ligeramente con el cepillo para quitar el polvo. Entonces, soplo en la lente una vez más.

LIMPIEZA DEL DISCO Y GUÍA DE LOCALIZACIÓN DE

Limpieza del disco

Cuando un disco llega a ser sucio, límpielo con un trapo de limpieza. Limpie el disco del centro hacia fuera.



Nota

No utilice los solventes tales como gasolina del benceno, deluente, productos de limpieza de discos disponibles en el comercio o aerosol antiestático previstos para los discos analógicos.

SP-10

GUÍA DE SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si usted experimenta dificultades en el uso de este jugador refirió por favor a la carta siguiente o llamó 1-800-777-5331 para el servicio de cliente.

Problema	Puntas a controlar
El jugador no puede funcionar	Disco puede ser insertado al revés Disco no correctamente montado en mandril Sucio o defectuoso discDirty recoger lente Jugador no tapa cerrada Humedad / condensación, permitir jugador a calentarse a temperatura ambiente durante 60 minutos AC adaptador para poder apagar Débil batteries Auto apagar se ha producido
Ningún sonido de los auriculares	El enchufe del auricular no se inserta firmemente en el socket de los teléfonos.
Sonido intermitente	Disco sucio o defectuoso Sucio escoja para arriba el lensPlayer está conforme a la vibración o al choque excesiva Potencia de batería baja Conexión pobre del auricular

SP-11

GARANTÍA Y SERVICIOS DE COBERTURA LIMITADA POR 90 DÍAS

VÁLIDA EN LOS ESTADOS UNIDOS SOLAMENTE

SPECTRA MERCHANDISING INTERNATIONAL, INC. garantiza que esta unidad se encuentra libre de materiales o mano de obra de fábrica defectuosos, por un período de 90 días, desde la fecha de la compra original por parte del cliente, siempre que el producto sea utilizado dentro de los Estados Unidos. Esta garantía no es asignable o transferible. Nuestra obligación de acuerdo a esta garantía es reparar o reemplazar la unidad con defectos o cualquier parte correspondiente, con excepción de las baterías, cuando es devuelta al Departamento de Servicios de SPECTRA, acompañada de la prueba de la fecha original de compra por parte de cliente, como por ejemplo una copia duplicada del recibo de ventas.

Usted debe pagar todos los costos de envío requeridos para entregar el producto a SPECTRA para el servicio de garantía. Si el producto es reparado o reemplazado de acuerdo a garantía, los gastos de retorno serán por cuenta de SPECTRA. No existen otras garantías expresas diferentes de aquellas declaradas en el presente documento.

Esta garantía es válida solamente en el cumplimiento de las condiciones que se establecen a continuación:

1. La garantía se aplica solamente al producto de SPECTRA siempre que:
 - a. Permanezca en posesión del comprador original y se exhiba la prueba de compra.
 - b. Que no ha sido sometido a accidentes, mal uso, abuso, servicio inapropiado, uso fuera de las descripciones de advertencia cubiertas dentro del manual del propietario, o modificaciones no aprobada por SPECTRA.
 - c. Los reclamos deben ser hechos dentro del período de garantía.
2. Esta garantía no cubre daños o fallas del equipamiento causados por conexiones eléctricas que no cumplen con los códigos eléctricos, con las especificaciones del manual del propietario de SPECTRA, o la falta de cuidado razonable y mantenimiento necesario como se describe en el manual del propietario.
3. La garantía de todos los productos de SPECTRA se aplica solamente al uso residencial y es anulada cuando los productos son utilizados en un ambiente no residencial, o instalados fuera de los Estados Unidos.

Esta garantía le da derechos legales específicos, y usted puede tener también otros derechos que varían de estado a estado. Para OBTENER SERVICIO por favor remueva todas las baterías (de existir) y embale la unidad con cuidado enviándola por correo postal asegurado y prepago o UPS a SPECTRA, a la dirección que se menciona abajo. SI LA

UNIDAD ES DEVUELTA DENTRO DEL PERÍODO DE GARANTÍA EXHIBIDO arriba, por favor incluya una prueba de compra (recibo de caja registradora con fecha), para que podamos determinar su elegibilidad para el servicio de garantía y reparación de la unidad sin costo. También incluya una nota con una descripción explicando en qué forma la unidad es defectuosa. Un representante de atención al cliente tal vez deba contactarlo en relación al estado de su reparación, por lo tanto incluya su nombre, dirección, número de teléfono y dirección de correo electrónico para acelerar el proceso.

SI LA GARANTÍA SE ENCUENTRA FUERA DEL PERÍODO DE GARANTÍA, por favor incluya un cheque por **\$8.00** para cubrir el costo de reparación, manejo y correo de retorno. Todas las devoluciones cubiertas por la garantía deben ser enviadas por correo prepago.

Se recomienda que primero entre en contacto con SPECTRA llamando al número 1-800-777-5331 o por correo electrónico enviando un mensaje a info@spectraintl.com para obtener información actualizada sobre la unidad que requiere servicio. En algunos casos el modelo puede haber sido discontinuado y SPECTRA se reserva el derecho de ofrecer opciones alternativas de reparación o reemplazo.

SPECTRA MERCHANDISING INTERNATIONAL, INC.
4230 North Normandy Avenue,
Chicago, IL60634, USA.
1-800-777-5331

Para registrar su producto, siga el vínculo a continuación en el sitio web para ingresar su información.

<http://www.spectraintl.com/wform.htm>

Impreso en China